

---

**IDNO 1010620005483, adresa poștală: Chișinău, str. Vlaicu Pîrcălab 27/1,  
tel. 022996162, [office@ecocontact.md](mailto:office@ecocontact.md)**

*Asociația Obștească EcoContact este înregistrată în Republica Moldova și are misiunea de a susține îmbunătățirea calității mediului și a parteneriatului privind dezvoltarea durabilă a comunităților din Republica Moldova, contribuind astfel la formarea unei societăți responsabile în vederea asigurării unui mediu favorabil pentru generația prezentă și viitoare. În același context, EcoContact este implicată activ în dezvoltarea și aplicarea legislației și politicilor de mediu prin acordarea suportului în soluționarea problemelor de mediu, în mod participativ.*

## **ACORD DE COLABORARE**

**Încheiat între Consiliul Local com. Cărpineni, raionul Hîncești, și Asociația Obștească  
EcoContact**

**Nr. 89-EC/2020/ADALII din 11.08.2020**

### **PREAMBUL**

*Fiind conștiente de necesitatea unor acțiuni comune în vederea protecției mediului înconjurător și crearea condițiilor pentru conservarea biodiversității și ecosistemelor naturale;*

*Declarând că acțiunile efective pentru protecția, conservarea resurselor naturale și restabilirea ecosistemelor naturale în zonele rurale necesită o strânsă colaborare între administrația publică locală și organizațiile neguvernamentale, societatea civilă și organizațiile internaționale;*

*Cunoscând faptul că impactul pozitiv al desfășurării acțiunilor de protecție a mediului și asigurării durabilității acestora asupra dezvoltării socio-economice a localității poate fi maximizat printr-o implicare consolidată a tuturor părților interesate;*

Consiliul Local com. Cărpineni, raionul Hîncești, în persoana Primarului dl. Ion Cărpineanu, împuternicit prin Decizia nr. 04/12 din 16 iunie 2020, pe de o parte

și

AO EcoContact, în persoana Directorului executiv, dna Rodica Iordanov, care activează în baza Statutului, cu sediul în mun. Chișinău, str. Vlaicu Pîrcălab, 27/1, pe de altă parte

numite în continuare "Părțile" sau "Parte", în funcție de context, au convenit asupra semnării prezentului Acord de colaborare în vederea realizării unor activități de interes comun.

### **I. DOMENIUL DE APLICARE AL ACORDULUI**

- 1.1. Scopul general al prezentului Acord reprezintă implementarea acțiunilor de interes comun referitoare la protecția mediului, conservarea resurselor naturale, restabilirea ecosistemelor existente, adaptarea la schimbările climatice și prevenirea riscurilor de dezastre.
- 1.2. Această cooperare va include planificarea, implementarea, monitorizarea și după caz, cofinanțarea activităților agreeate pentru implementare.
- 1.3. Colaborarea dintre APL și AO EcoContact va avea loc sub formă de schimb de informații, experiență și asistență, organizarea în comun a conferințelor, atelierelor de lucru, seminarelor, alte acțiuni de interes comun; participarea la evenimente de profil organizate A.O. EcoContact.
- 1.4. Colaborare între Administrația publică locală (în continuare APL) și societatea civilă este necesară în

vederea unei cooperări eficiente în cadrul implementării politicilor de mediu atât la nivel local cât și la nivel național.

## **II. OBIECTIVELE ACORDULUI**

2.1. Obiectivele de bază ale prezentului Acord sunt:

- a) desfășurarea activităților de protecție a mediului, conservarea resurselor naturale, restabilirea ecosistemelor existente, adaptării la schimbările climatice și prevenirii riscurilor de dezastre;
- b) acordarea asistenței APL în implementarea activităților referitoare la protecția mediului;
- c) asistarea APL-ului în modificarea cadrului legal local în vederea corespunderii cu standardele de mediu;
- d) colaborarea în vederea educării ecologice a populației.

## **III. RESPONSABILITĂȚILE PĂRȚILOR**

3.1. **Obligațiile comune ale Părților:**

- a) Părțile vor coopera, face schimb de informații, stabili și realiza anumite activități acceptate de ambele Părți pentru a facilita protecția mediului, conservarea resurselor naturale și restabilirea ecosistemelor existente, adaptarea la schimbările climatice și prevenirea riscurilor de dezastre.
- b) Părțile se obligă să coopereze și să se ajute reciproc pentru a facilita coordonarea și realizarea împreună a activităților prevăzute și agreate de comun acord.
- c) Părțile vor promova activitățile desfășurate prin plasarea de panoului informativ care va conține informații privind denumirea Asociației, a Finanțatorilor, logourile părților care au contribuit la desfășurarea activităților.

3.2. **AO EcoContact are următoarele drepturi și responsabilități:**

- a) să solicite implicarea reprezentanților APL-ului în planificarea, realizarea, monitorizarea și evaluarea activităților, conform prevederilor prezentului Acord;
- b) să informeze și coordoneze periodic cu APL, activitățile planificate în curs de dezvoltare dacă acestea vizează direct localitatea com. Cărpineni;
- c) să asigure vizibilitatea, transparența și promovarea activităților implementate în cooperare cu APL Cărpineni;
- d) să participe la ședințele comune cu APL pentru coordonarea implementării activităților stabilite și agreate de comun acord;
- e) să solicite cofinanțare din partea APL la implementarea activităților agreate de comun acord;
- f) își rezervă dreptul să verifice modul de asigurare a păstrării și durabilității activităților desfășurate în comun.
- g) să înainteze solicitări de returnare a investiției efectuate în cazul nerespectării pct. 3.3, lit. d)

3.3. **APL com. Cărpineni, raionul Hîncești, are următoarele drepturi și responsabilități:**

- a) să susțină și să implementeze activităților stabilite și agreate de comun acord.
- b) să delege reprezentanții săi, și să participe și să faciliteze organizarea activităților comune;
- c) să participe în planificarea, monitorizarea și evaluarea activităților comune prevăzute de prezentul Acord;
- d) să asigure păstrarea și durabilitatea activităților desfășurate în comun pentru o perioadă de 3 ani din momentul desfășurării acțiunii;
- e) să realizeze obligațiilor sale în vederea implementării activităților convenite de comun acord în com. Cărpineni, raionul Hîncești.
- f) Să contribuie cu resurse umane, informaționale și materiale non-financiare, în dependență de necesități și în limita resurselor disponibile, la realizarea activităților convenite de comun acord;

#### IV. TERMENUL DE VALABILITATE AL ACORDULUI

- 4.1. Presentul Acord este semnată pe o perioadă de 4 ani și este valabil din data semnării.
- 4.2. Rezilierea unilaterală a Acordului este condiționată de notificarea, preliminară, în scris a unei Părți către cealaltă Parte cu cel puțin 2 luni, cu excepția situațiilor în care prezentul Acord prevede altfel.
- 4.3. Dacă pe parcursul perioadei de implementare a prevederilor Acordului, devine clar pentru una din Părți că pentru realizarea prevederilor stipulate în Acord este necesară extinderea cadrului de timp stabilit, Partea respectivă va notifica imediat cealaltă Parte pentru a purta consultări întru definirea unui nou program de acțiuni. Dacă Părțile decid asupra unui nou program de acțiuni, acestea vor semna o Anexă la prezentul Acord.
- 4.4. Prevederile prezentului Acord pot fi modificate sau revizuite în orice moment doar prin amendamente în scris, aprobate și semnate de ambele Părți.
- 4.5. Oricare din Părți va informa cealaltă Parte despre intenția sa de a finaliza activitatea din cauza lipsei de fonduri, cel puțin cu o lună înainte de terminarea activităților programului său.
- 4.6. Presentul Acord poate fi prelungit de către Părți în baza unui acord adițional, care va constitui parte integrantă a acestuia.

#### V. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

- 5.1 Orice dispută, controversă sau revendicare care decurge din sau în legătură cu prezentul Acord, sau încălcarea, rezilierea sau nulitatea acestuia, se soluționează pe cale amiabilă, prin negociere între Părți.
- 5.2 În cazul în care disputa, controversa sau revendicarea nu a fost soluționată prin negocieri în termen de 1 (o) lună de la primirea notificării de la una din Părți despre existența unei astfel de dispute, controverse sau revendicări, oricare dintre Părți poate solicita ca disputa, controversa sau revendicarea să fie soluționată prin intermediul instanței de judecată.

#### VI. DISPOZIȚII FINALE

- 6.1 Presentul Acord este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru fiecare parte.
- 6.2 Presentul Acord intră în vigoare la data semnării.

#### VI. SEMNĂTURILE ȘI RECHIZITELE PĂRȚILOR

Administrația publică locală com. Cărpineni	AO EcoContact
com. Cărpineni, raionul Hîncești str. Independenței 54, MD-3420 e-mail: <a href="mailto:primaria.carpineni@gmail.com">primaria.carpineni@gmail.com</a> Tel./ fax: 0269 26019 Codul fiscal:	Asociația Obștească „EcoContact” mun. Chișinău str. Vlaicu Pârcălab, 27/1, c/f 1010620005483
Reprezentată de Primarul / Ion Cărpineanu / I.Ș.	Reprezentată de / Iordanov Iordanca-Rodica / I.Ș.

